



## Halaman A

Kastam Jepun  
Borang Kastam C-5360-M

## Borang Pengisytiharan Barang Dibawa / Barang Bersendirian

Sila isi borang di bawah dan di belakang, dan serahkan kepada pegawai kastam.  
Sekiranya ahli keluarga diperiksa pada masa yang sama, wakil menyerahkan 1 keping borang sahaja.

Nombor penerangan (pesawat)	Bandar berlepas		
Tarikh ketibaan	_____ tahun	_____ bulan	_____ hari
Nama	Furigana		
Alamat di Jepun (Penginapan)			
Kewarganegaraan	Telefon	( ) _____	
Tarikh lahir		Pekerjaan	
Nombor Passport	_____ tahun	_____ bulan	_____ hari
Bilangan ahli keluarga kombara bersama	20 tahun atau lebih orang	6 - 19 tahun orang	Kurang dari 6 tahun orang

\*Tandakan ✓ untuk soalan berikut

1. Adakah anda membawa masuk barang berikut ke Jepun?      Ya      Tidak
- ① Dadah, senjata api, bahan letupan dan barang yang dilarang dibawa masuk ke Jepun (rujuk halaman B 1.)
  - ② Produk daging, sayur, buah, haiwan dan tumbuhan yang dikawal dari dibawa masuk ke Jepun (rujuk halaman B 2.)
  - ③ Jongkong emas atau produk emas
  - ④ Barang melebilah had bebas cukai (rujuk halaman B 3.) seperti barang yang dibeli / cenderahati / hadiah
  - ⑤ Barang komersil / sampel
  - ⑥ Barang yang diminta bawa oleh orang lain (termasuk alat penghantaran seperti sutkes, atau barang diserahkan yang tidak jelas tujuannya)

\* Jika ada jawapan "Ya" bagi salah satu item di atas, tuliskan di halaman B pada Keterangan barang yang dibawa semasa memasuki Jepun

2. Adakah anda membawa wang tunai atau sekuriti melebihi nilai 1,000,000 yen atau logam berharga melebihi 1kg?      Ya      Tidak

\* Jika ada jawapan "Ya", sila serahkan "Borang Pengisytiharan Import/Eksport Barang Dibawa - Kaedah Pembayaran" berdasarkan.

3. Barang bersendirian (unaccompanied)      Adakah ada barang yang tidak dibawa semasa memasuki Jepun, tapi dihantar melalui kaedah lain seperti Pos dll. (termasuk barang untuk pindah)?

Ya      (        unit    )  Tidak

\*Jika anda menjawab "Ya", sila isi halaman B barang yang anda bawa semasa memasuki Jepun dan serahkan 2 salinan Borang Pengisytiharan ini kepada pegawai kastam dan dapatkan pemeriksaan oleh kastam. (Barangan bersendirian mestilah diimport ke Jepun dalam masa 6 bulan dari tarikh ketibaan) Borang Pengisytiharan yang bertandatangan diperlukan semasa perlepasan kastam barangan bersendirian.)

**NOTIS**

Undang-undang dan peraturan telah menetapkan segala barang yang dibawa atau barang bersendirian yang telah diperolehi atau dibeli di dalam kedai bebas cukai semasa perlepasan / ketibaan dari Jepun atau yang dibeli di luar negara, hendaklah diisyithar kepada kastam dan menjalani pemeriksaan yang diperlukan. **Kegagalan mengisyithar atau pengisyitharan palsu akan dikenakan hukuman undang-undang.**

Saya mengisyitharkan bahawa semua keterangan saya adalah benar.

Tandatangan

Halaman B

- \* Tulislah ke dalam jadual di bawah ini barang yang dibawa masuk ke Jepun. (Jika anda menjawab "Tidak" kepada semua soalan di Halaman A-1, dan A-3, anda tidak perlu mengisinya)

\* Untuk ruangan "item-item lain" jika jumlah harga pasaran luar negara bagi 1 item kegunaan peribadi yang diisyiharkan oleh pengisytihar yang memasuki Jepun (termasuk ahli keluarga yang bersama) kurang atau sama dengan 10,000 yen, ruangan ini tidak perlu diisi. Barang bersendirian juga tidak perlu diisi.

#### **1. Barang utama yang dilarang dibawa masuk ke Jepun**

1. Narkotik, ubat psikotropik, ganja, cандu, pil perangsang, MDMA, ubat yang ditetapkan, dll.
  2. Senjata api seperti pistol, peluruγnya atau komponennya
  3. Bahan letupan, serbuk letupan, bahan mentah untuk senjata kimia, patogen seperti antraks, dll.
  4. Barang palsu seperti wang syiling, wang kerlas, sekuriti, kad kredit, dll.
  5. Majalah lucu, DVD lucu, pornografi kanak-kanak dll.
  6. Barangan yang melanggar hak harta intelek senanti barangan ijenama palsu, produk cetak rompak dll.

## **2. Barangan utama yang dikawal dari dibawa masuk ke Jepun**

1. Senapang memburu, senapang angin dan senjata tajam seperti pedang Jepun dll.
  2. Haiwan dan tumbuhan yang imporntya dikawal oleh konvensyen Washington dan produknya (buaya, ular, peny, gading gagah, kemenyan, kaktus dll.)
  3. Produk daging, haiwan dan tumbuhan yang memerlukan pengesahan kuarantin terlebih dahulu (termasuk sosej / jenis daging salai dll. ), sayur, buah, beras dll.

\*Memerlukan pengesahan di kaunter kuarantin haiwan dan tumbuhan terlebih dahulu

### **3. Had bebas cukai (untuk seorang, kecuali anak kapal)**

- Minuman keras 3 botol (1 botol = 760ml)
  - Rokok 200 batang (Tiada kategori produk luar negara, produk Jepun)
  - \* Bagi mereka yang belum cukup umur 20 tahun, tiada minuman keras atau rokok dibenarkan.
  - Barang yang mempunyai jumlah harga pasaran luar negara tidak melebihi 200,000 yen (terhad kepada barangan peribadi semasa memasuki Jepun )
    - \* Harga pasaran luar negara adalah harga runcit biasa (harga beli) di negara asing.
    - \* Cukai akan dikenakan kepada jumlah keseluruhan harga jika 1 barang itu melebihi 200,000 yen
  - \*Untuk kanak-kanak belum cukup umur 6 tahun, bebas cukai hanya untuk barangan kegunaan sendiri seperti mainan dll.

Terima kasih atas kerjasama mengisi Borang Pengisytharan Barang Dibawa / Barang Bersendirian. Semua orang yang memasuki (pulang) ke Jepun dikehendaki mengemukakan pengisytharan ini kepada Kastam mengikut undang-undang. Anda diminta untuk memberikan kerjasama dalam pemeriksaan kastam selepas ini.